

chelsea

lifetime crib / lit d'enfant à vie



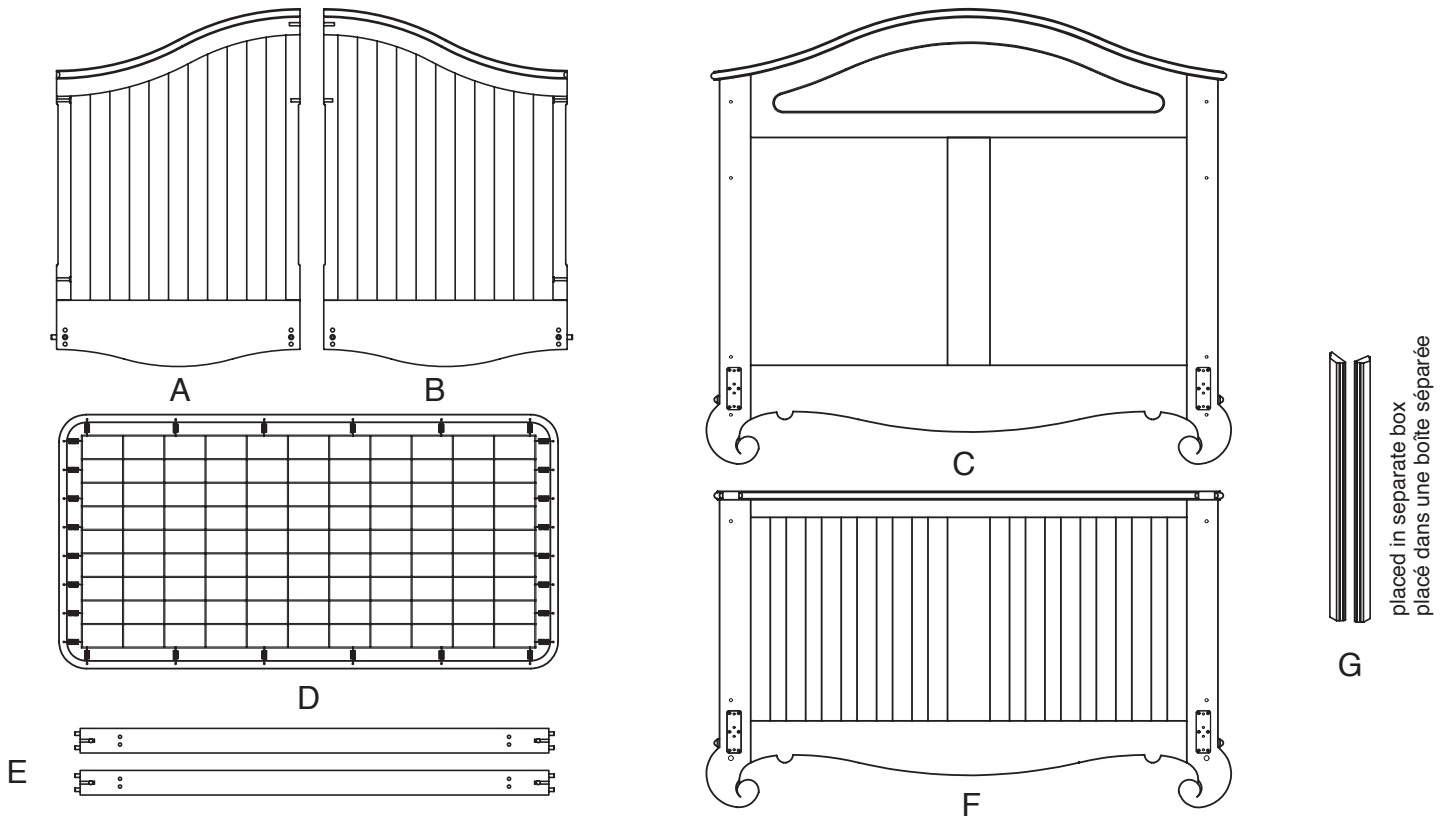
Model / Modèle #: BD-CH02-2

This crib conforms to the standards of the U.S. Consumer Product Safety Commission.
Ce lit d'enfant se conforme aux normes de la U.S. Consumer Product Safety Commission.

Bratt Decor[®]

w w w . b r a t t d e c o r . c o m

LARGE COMPONENTS / GRANDES PIÈCES



A	Left Side Rail	Barre Latérale Gauche	1
B	Right Side Rail	Barre Latérale Droite	1
C	Head Board	Partie du Chevet du lit	1
D	Mattress Support	Appui de Matelas	1
E	Stabilizer Bars	Barres de Stabilisateur	2
F	Foot Board	Partie du Pied du lit	1

Full Bed Conversion / La Conversion Pleine de lit

* Full Bed Conversion requires a full size metal bedframe with footboard adapter (sold separately).

* La Conversion pleine de Lit exige une taille pleine bedframe en métal avec l'adaptateur de marchepied (a vendu séparément).

G	Concealer Strips	Concealer Dépouille	2
---	------------------	---------------------	---

MAINTENANCE

Once a week inspect the crib for any damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Discontinue using the crib if any parts are missing or broken, contact Bratt Decor, Inc. for replacement parts if needed.

Cleaning: if crib is dirty, wipe with a cloth dampened with warm water. **Do not use solvents. Storage: store in a dry place.**

Warning: If this crib is not purchased new, do not use it until you have contacted Bratt Decor, Inc. to find out if the crib conforms to the current safety standards.

Place these assembly instructions and the hex tool in the bag provided on the mattress support. You will need these assembly instructions every time you assemble this crib.

ENTRETIEN

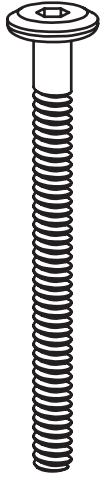
Contrôler le lit une fois par semaine pour s'assurer qu'il n'y ait pas de pièces endommagées, de joints manquants ni de bords tranchants. Ne continuez pas d'utiliser le lit si certaines pièces sont manquantes ou cassées. Si besoin, contactez Bratt Decor, Inc. pour le remplacement de pièces.

Nettoyage: Si le lit est souillé, essuyez-le avec un torchon trempé dans l'eau tiède. **Ne pas utiliser de solvants. Rangez dans un endroit sec.**

Avertissement: Si le lit a été acheté de seconde main, ne pas l'utiliser avant que vous n'ayez contacté Bratt Decor, Inc. pour vous assurer que le lit est conforme aux normes de sécurité actuelles.

Placez ces instructions d'assemblage et la clef allen dans le sac pourvu à cet effet, sur l'appui de matelas. Vous aurez besoin de ces instructions d'assemblage chaque fois que vous monterez ce lit.

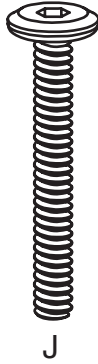
FASTENERS / FERMOIRS



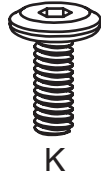
H



I



J



K



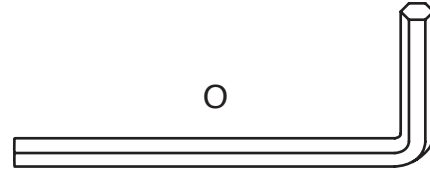
L



M

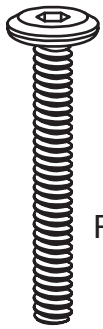


N



O

H	Long Hex Machine Screw	Vis Longues De Machine Allen	12
I	Medium Phillips Machine Screw	Vis Moyenne De Machine	4
J	Medium Hex Machine Screw	Vis Moyenne De Machine Allen	2
K	Short Hex Machine Screw	Vis Courte De Machine Allen	4
L	Wing Nut	Ecrou Papillon	4
M	Metal Cross Dowel	Doigt En Travers En Métal	4
N	Star Washer	Machines à laver d'Étoile	22
Tools required / Outils nécessaires:			
O	Hex Tool (provided)	Clef Allen (inclus)	1
	Phillips Head Screwdriver	Tournevis Principal Philipps	



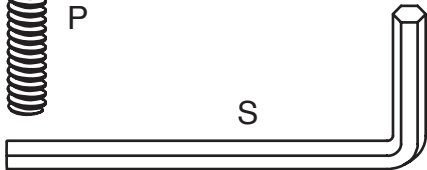
P



Q



R



S

Full Bed Conversion / La Conversion Pleine de lit

* Full Bed Conversion requires a full size metal bedframe with footboard adapter (sold separately).
* La Conversion pleine de Lit exige une taille pleine bedframe en métal avec l'adaptateur de marchepied (a vendu séparément).

P	Medium Hex Machine Screw	Vis Moyenne De Machine Allen	6
Q	Short Hex Machine Screw	Vis Courte De Machine Allen	16
R	Star Washer	Machines à laver d'Étoile	22
S	Hex Tool	Clef Allen	1

Mattress Support Positions & Adjustment Instructions

Please use the following guidelines as set forth by the American Academy of Pediatrics to decide which level is appropriate for your child: To adjust height of mattress support, remove all bedding and mattress. Remove mattress support screws and adjust to proper height, then re-install screws.

LEVEL (1) highest position	To be used by newborns, until shortly before they can sit alone. Under no circumstances should the mattress support be in its highest position after the child can sit.
LEVEL (2) middle position	To be used by babies who can sit, until shortly before they can stand. Under no circumstances should the mattress support be in the middle position after the child can stand.
LEVEL (3) lowest position	The mattress support must be in it's lowest position before the baby can stand.

Under no circumstances should the child be allowed to use this crib when they reach 35 inches tall.

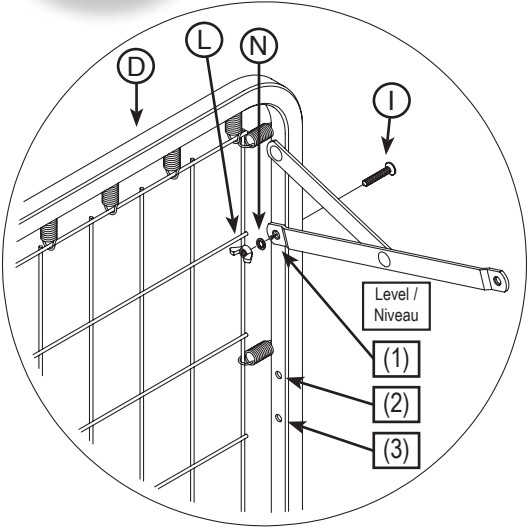
Positions de Soutien de Matelas et Instructions d'Ajustage

S'il vous plaît suivez les directives suivantes énoncées par l'American Academy of Pediatrics pour décider quel niveau est approprié pour votre enfant. Pour régler la hauteur de soutien de matelas, enlevez toute la literie et le matelas. Enlevez des vis de soutien de matelas et adaptez-vous à la hauteur nécessaire, réinstallez ensuite des vis.

NIVEAU (1) position la plus élevée	Elle doit être utilisée pour les nouveaux-nés, jusqu'à ce qu'ils soient presque prêts à se tenir assis par eux-mêmes. L'appui de matelas ne peut en aucune manière être positionné au niveau le plus élevé après que l'enfant sait s'asseoir.
NIVEAU (2) position du milieu	Elle doit être utilisée pour les bébés qui peuvent s'asseoir, jusqu'à ce qu'ils soient presque prêts à se tenir debout. L'appui de matelas ne peut en aucune manière être placé au niveau du milieu après que l'enfant sait se tenir debout.
NIVEAU (3) position la moins élevée	L'appui de matelas doit être placé dans sa position la plus basse avant que le bébé ne sache se tenir debout.

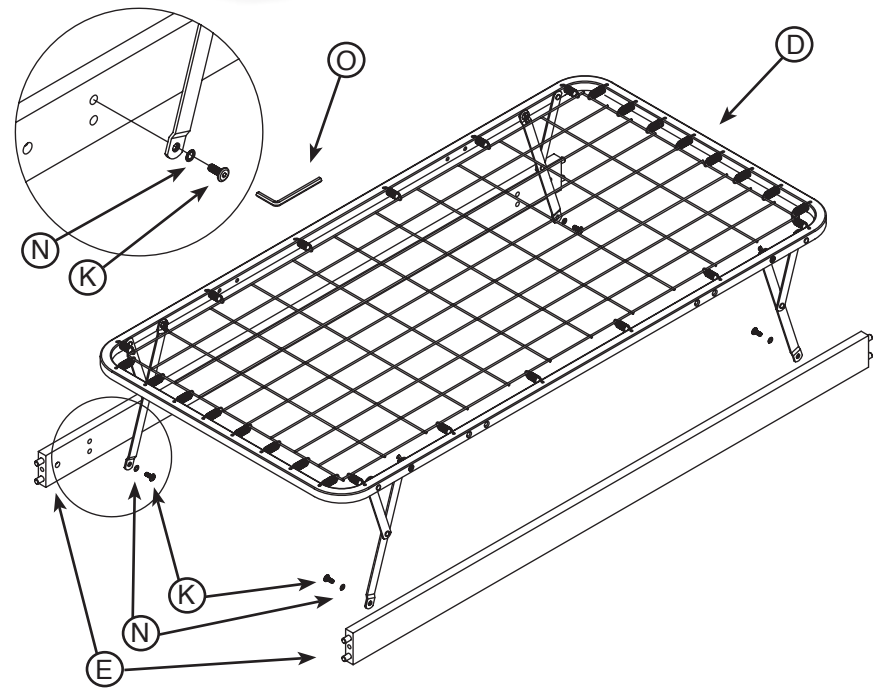
L'enfant ne peut en aucun cas utiliser ce lit lorsqu'il atteint la taille de 90 cm.

1

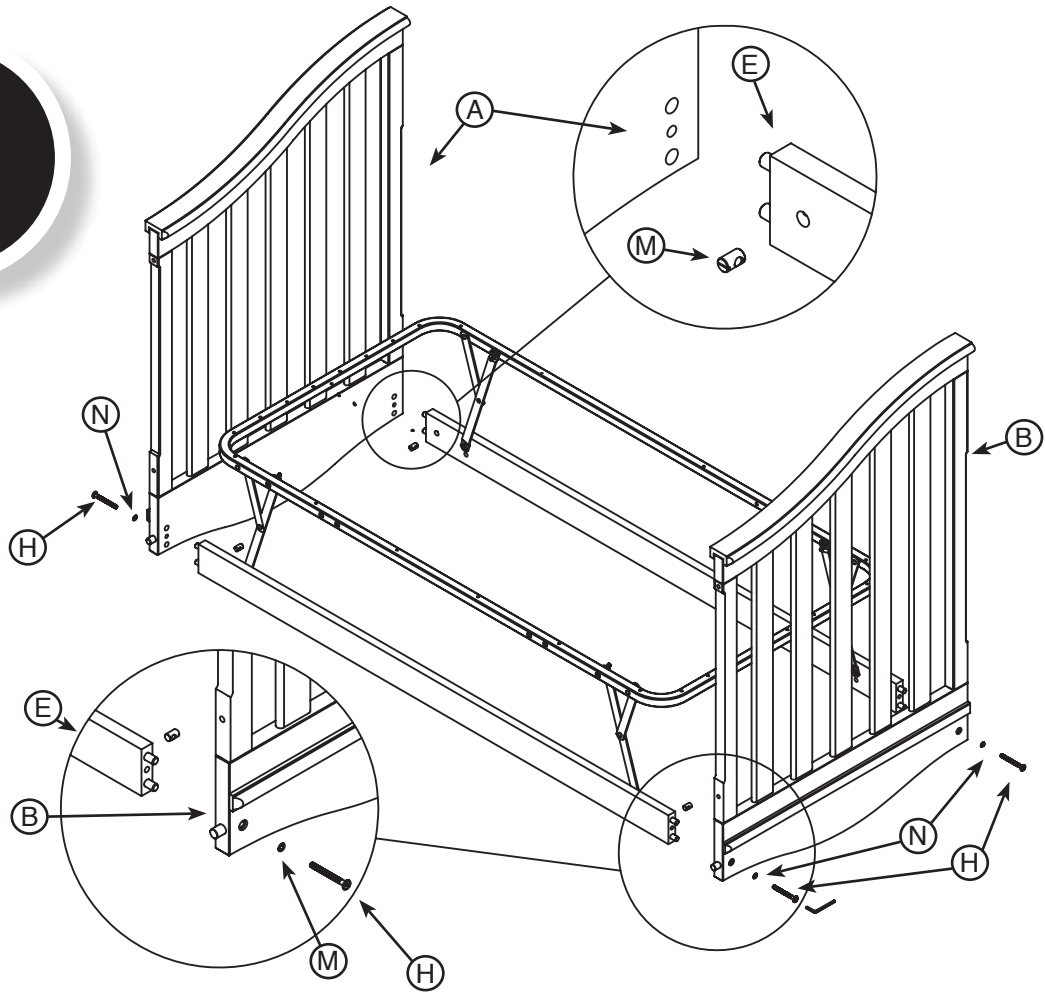


Follow the guide on page 3 for the correct mattress support height for your child.
Suivez le guide sur la page 3 pour la hauteur de soutien de matelas correcte pour votre enfant.

2



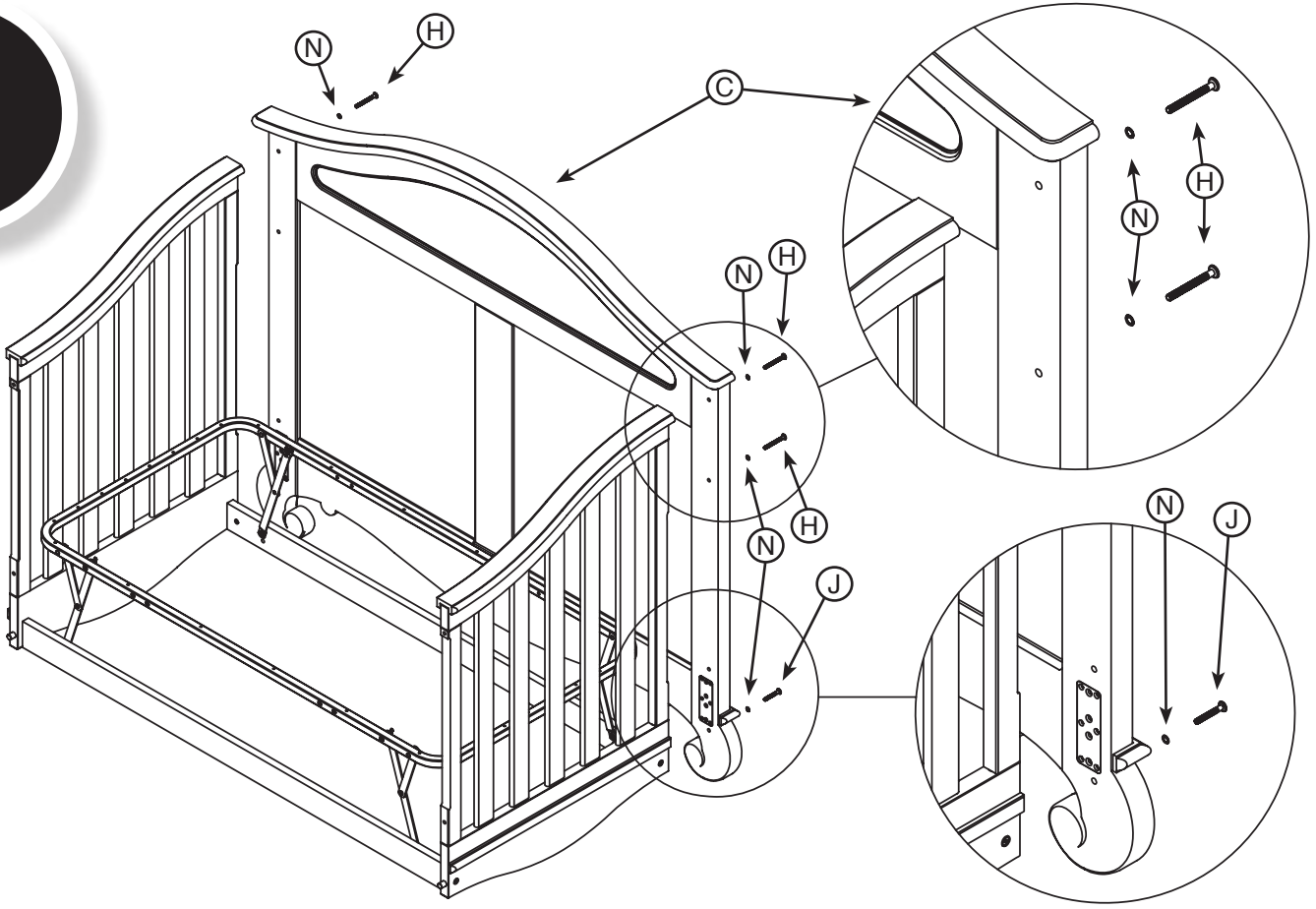
3



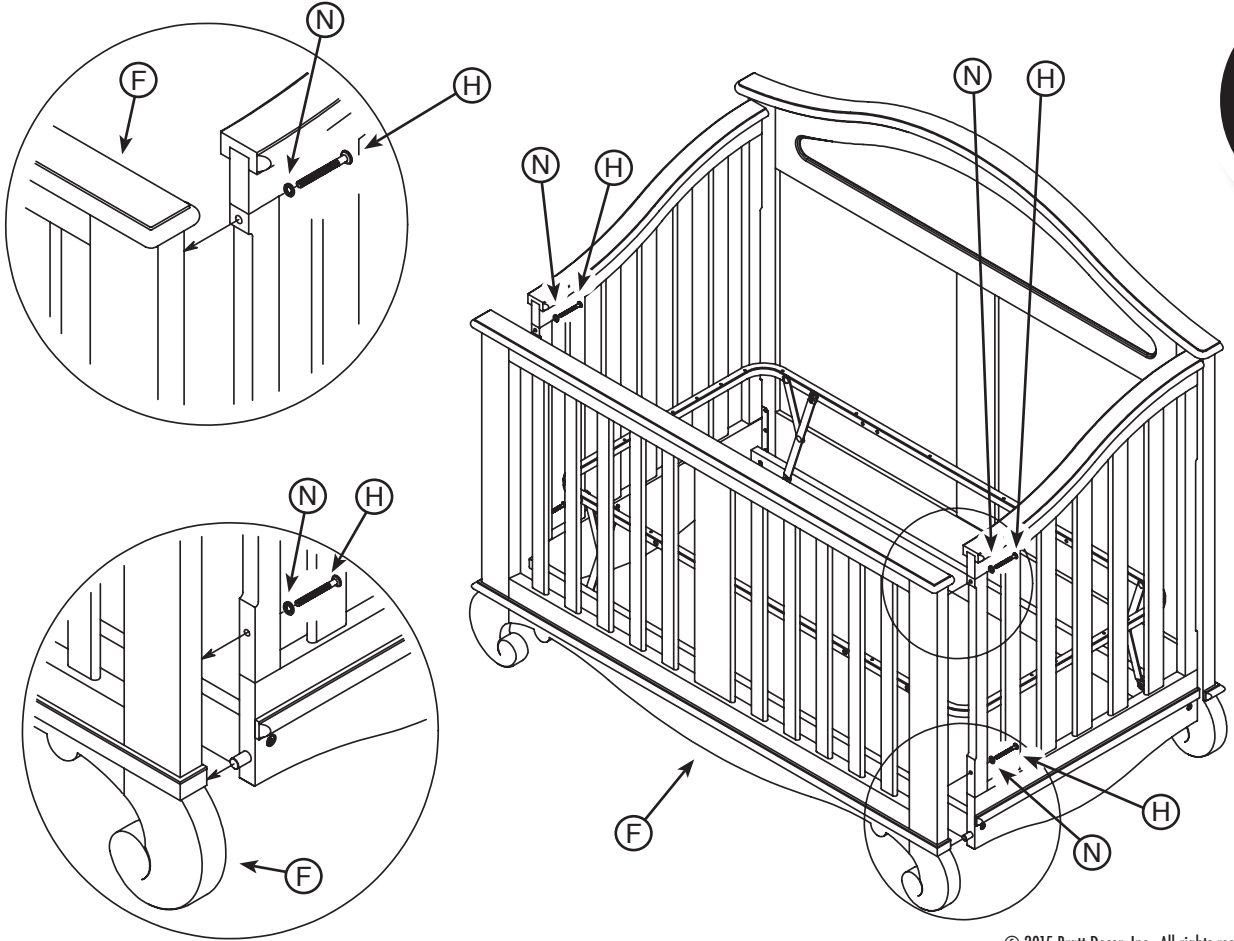
Distributed in the USA by:
Distribué aux Etats-Unis par:
Bratt Decor, Inc.
5 North Haven Street
Baltimore, MD 21224

ASTM F1169-13
16 CFR 1219

4



5



WARNING

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

- * Read all instructions before assembling crib. **KEEP INSTRUCTIONS, IN POUCH PROVIDED, FOR FUTURE USE.**
- * Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers because they can cause suffocation.
- * Infants can suffocate in gaps between crib sides and a mattress that is too small.
- * Infants can suffocate on soft bedding. Never add pillow or comforter. Never place additional padding under an infant.
- * To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- * **Strangulation Hazard:** Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over a crib or attach strings to toys.
- * To help prevent strangulation tighten all fasteners. A child can trap parts of the body or clothing on loose fasteners.
- * **DO NOT** place crib near window where cords from blinds or drapes may strangle a child.
- * **Fall Hazard:** When child is able to pull to a standing position, set mattress to lowest position and remove bumper pads, large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- * Stop using crib when child begins to climb out or reaches the height of 35 in. (89 cm).
- * Check this product for damaged hardware, loose joints, loose bolts or other fasteners, missing parts or sharp edges before and after assembly and frequently during use. Securely tighten loose bolts and other fasteners. **DO NOT** use crib if any parts are missing, damaged or broken. Contact Bratt Decor, Inc for replacement parts and instructional literature if needed. **DO NOT** substitute parts.
- * **DO NOT** use a water mattress with this crib.
- * If refinishing, use a non-toxic finish specified for children's products.
- * Follow warnings on all products in a crib.
- * Replace teething rail if damaged, cracked or loose.

MISE EN GARDE

TOUT DÉFAUT DE SE CONFORMER AUX MISES EN GARDE OU AU MODE D'ASSEMBLAGE POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES ET MÊME MORTELLES.

- * Lisez le mode d'assemblage avant d'assembler le lit d'enfant. **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**
- * N'utilisez jamais les sacs d'expédition ou autres emballages en plastique comme couvre-matelas, car ils pourraient suffoquer l'enfant.
- * Les nourrissons peuvent s'étouffer dans l'espace entre les côtés du lit d'enfant et un matelas trop petit.
- * Les nourrissons peuvent s'étouffer sur de la literie moelleuse. N'ajoutez jamais oreiller, ou d'édredon. Ne jamais placer de coussinage additionnel sous l'enfant.
- * Pour réduire les risques du syndrome de mort subite du nourrisson, les pédiatres recommandent de faire dormir les nourrissons en bonne santé sur le dos, sauf avis contraire de votre médecin.
- * **RISQUE D'ÉTRANGLLEMENT :** Les cordons et ficelles peuvent être une cause d'étranglement! Ne placez jamais d'articles munis de cordelettes ou de cordons autour du cou d'un enfant, comme les cordons d'un capuchon ou la cordelette d'une suce. Ne suspendez pas de ficelles au-dessus du lit d'enfant et n'attachez pas de jouets à l'aide d'un cordon ou d'une ficelle.
- * Pour éviter les risques d'étranglement, serrez toutes les fixations. Un enfant peut se coincer une partie du corps ou de vêtements dans les fixations lâches.
- * **NE PLACEZ JAMAIS** le lit d'enfant près d'une fenêtre où l'enfant pourrait s'étrangler avec les cordons de store ou de rideau.
- * **RISQUE DE TOMBER :** Une fois que l'enfant peut se mettre debout, placez le matelas à son niveau le plus bas et enlevez les coussins de protection, les jouets de grande taille ou autres objets dont l'enfant pourrait se servir pour grimper hors du lit. Veillez à ce que les barreaux amovibles soient toujours bien bloqués lorsque vous les relevez.
- * Cessez d'utiliser le lit d'enfant dès que celui-ci commence à grimper hors du lit ou s'il atteint 89cm (35 in).
- * Avant chaque utilisation et après chaque assemblage, inspectez le lit pour déceler tout signe d'endommagement, boulons desserrés ou autres les fixations, de desserrement des joints, la présence de rebords pointus ou l'absence de certaines pièces. Serrez en toute sécurité les boulons lâches et autres les fixations. **N'UTILISEZ PAS LE LIT** si des pièces sont endommagées ou manquantes. Appelez Bratt Decor, Inc, ou écrivez-lui, pour obtenir, le cas échéant, des pièces de remplacement ou un mode d'emploi. **N'UTILISEZ PAS** de pièces de remplacement.
- * **N'UTILISEZ pas** de matelas d'eau dans ce lit.
- * Si vous deviez refaire la finition du lit, n'utilisez que des produits non toxiques conçus pour les produits destinés aux enfants.
- * Suivez les avertissements de chacun des produits utilisés dans le lit d'enfant.
- * Remplacer dentition ferroviaire si elle est endommagée, fissurée ou en vrac.

WARNING

- * Do not use this crib if you cannot exactly follow the accompanying instructions.
- * Do not use this crib for a child who can climb out of it or who is taller than 89 cm.
- * Do not place in or near this crib any cord, strap or similar item that could become wrapped around a child's neck.
- * Do not place this crib near a window or a patio door where a child could reach the cord of a blind or curtain and be strangled.
- * Ensure that the crib is safe by checking regularly that every part is properly and securely in place before placing the child in it. Do not use it if any parts are loose or missing or if there are any signs of damage. Do not substitute parts. Contact Bratt Decor if replacement parts or additional instructions are needed.
- * Use a crib mattress that is no thicker than 15 cm and is of such a size that, when it is pushed firmly against any side of the crib, it does not leave a gap of more than 3 cm between the mattress and any part of the sides of the crib.
- * Children can suffocate on soft bedding. Do not place pillows, comforters or soft mattresses in this crib.

MISE EN GARDE

- * Ne pas utiliser le lit à moins d'être en mesure de suivre précisément les instructions qui l'accompagnent.
- * Ne pas utiliser le lit si l'enfant est capable d'en sortir ou mesure plus de 89 cm.
- * Ne pas mettre dans le lit ou à proximité de celui-ci des cordes, courroies ou objets semblables qui risqueraient de s'enrouler autour du cou de l'enfant.
- * Ne pas placer le lit près d'une fenêtre ou d'une porte-fenêtre où l'enfant pourrait se saisir des cordes d'un store ou d'un rideau et s'étrangler.
- * Assurez-vous que lit d'enfant est sécuritaire en vérifiant régulièrement que toutes les pièces sont correctement et solidement en place avant d'y déposer l'enfant. N'utilisez pas le lit d'enfant si des pièces sont manquantes ou desserrées ou s'il y a des signes de dommage. Ne remplacez pas de pièces. Appelez Bratt Decor, ou écrivez-lui, pour obtenir, le cas échéant, des pièces de remplacement ou un mode d'emploi.
- * Utiliser un matelas pour lit d'enfant dont l'épaisseur est d'au plus 15 cm et dont la superficie permet d'empêcher, lorsqu'il est poussé fermement contre un côté quelconque du lit, qu'un espace de plus de 3 cm soit créé entre le matelas et une partie quelconque de tout côté.
- * L'enfant peut s'étouffer en présence d'articles de literie mous. Ne pas mettre dans le lit d'oreiller, d'édredon ou de matelas mou.

CAUTION:

ANY MATTRESS USED IN THIS CRIB MUST BE AT LEAST 27 1/4" (69 CENTIMETERS) BY 51 5/8" (131 CENTIMETERS) WITH A THICKNESS NOT EXCEEDING 6 INCHES (15 CENTIMETERS).

THIS CRIB CONFORMS TO APPLICABLE REGULATIONS PROMULGATED BY THE CONSUMER PRODUCT SAFETY COMMISSION.

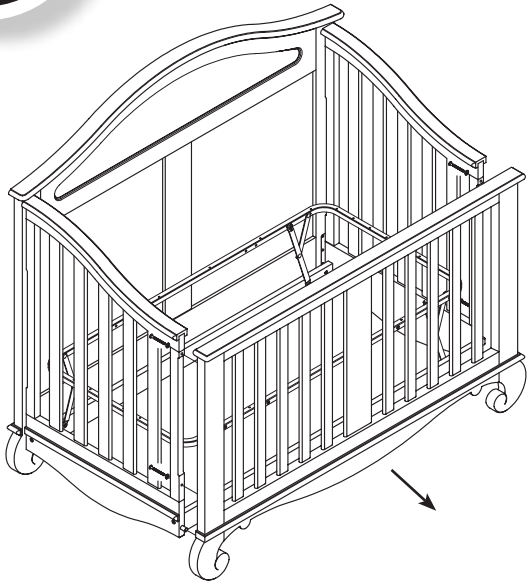
MISE EN GARDE

TOUT MATELAS UTILISÉ DANS CE LIT DE BÉBÉ DOIT MESURER AU MOINS 27.25 POUCES (69 CENTIMETRES) PAR 51.625 POUCES (131 CENTIMETRES). LE MATELAS NE DOIT PAS ÊTRE PLUS ÉPAIS QUE 6 POUCES (15 CENTIMETRES).

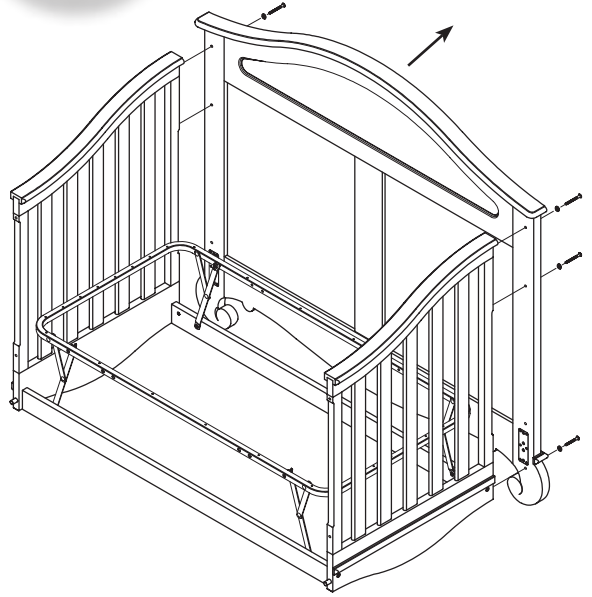
CE LIT D'ENFANT EST CONFORME AUX RÈGLEMENTS PERTINENTS MIS AU POINT PAR LA COMMISSION DE LA SÉCURITÉ DES PRODUITS DE CONSOMMATION.

full bed conversion
la conversion pleine de lit

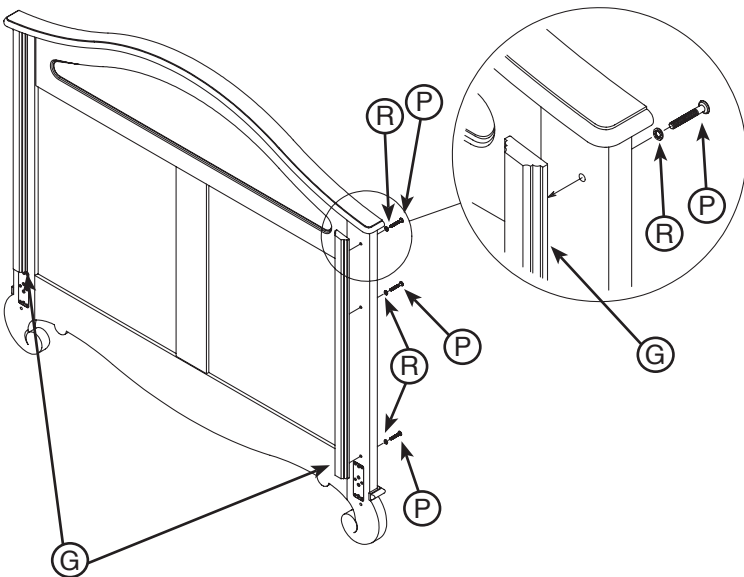
1



2



3



4

full size bed frame
not included
le cadre plein de lit de
taille n'a pas inclus

